

Yangpu issues first “Three-in-One” business licenses

By Zheng Xiaomeng

Yangpu District Market Supervision Bureau has recently issued the newly launched “Three-in-One; One Code for One License” business licenses to the first batch of enterprises, marking the official start of the business registry system reform in the district.

The biggest advantage of implementation of the “Three-in-One” registry system is to best facilitate applicants. In the past, applicants need to present multiple copies of forms that request a lot of redundant information. According to the requirement of “one window accepts the application and is responsible for communication and information sharing”, a window offering comprehensive services for the “Three-in-One” business registry has been set up in the administrative service center. The window consolidates all registry forms, optimizes registry flow, and publishes registry conditions, work flow and

timeline for handling the cases. The center has also printed and distributed registry demos and service guidelines to further simplify registry review. The applicants can complete all the procedures and get the business licenses in five working days.

Mr. Jiang who deals in fresh food is among the first batch of representatives who have won the new business licenses. He has made applications for a few times and was surprised to get the new business license for quickly and conveniently this time.

“I am a supplier to vegetable markets. I submitted the materials in the end of September and was surprised to get the telephone call during the National Day holiday, informing me to come to get the ‘Three-in-One’ certificates today,” he said. “In the past, it would take more than one month to complete the whole procedure. Now everything is ready in a minute. I can go to the bank to open an account af-

terwards. There is enough time for me to file my financial report for this month.” He only filled in one month at the window that day, spending more than ten minutes including making copies for necessary documents.

“Three-in-One” registry system means that applicants can now apply through the same window for three certificates, i.e., business licenses that are issued by the industrial and commercial administration, the organizational code certificate that are issued by the quality supervision authority, and the taxation registry certificate that are issued by the tax bureau. In the past, the three certificates had to be applied separately. Market supervision authority now can issue the business license that is integrated with the unified social credit code, i.e., “One Code for One License”.

“One Code for One License” business license is just like the ID card of the enterprise that can prove its identity to government agencies,

finance and insurance institutions and handle seal making, tax paying, account opening and social security issues. The license is acknowledged by all the agencies and institutions throughout the country.

Starting from October 8 this year, all enterprises and farmer cooperatives will adopt the “Three-in-One” and “One Code for One License” business registry model. When they change the cooperate market entity, their former business licenses, organizational code certificates and taxation certificates will be collected and changed with “One Code for One License” business license. The existing business licenses, organizational code certificates and taxation certificates are valid till December 31 2017. During this period, applicants are encouraged to get the “One Code for One License”.

Starting from January 2018, the business license integrated with the unified code will become the solely

dominant business license while all former certificates will become invalid.

In 2015, Yangpu District Market Supervision Bureau has been promoting business system reform, implementing a series of reform practices such as the registry system reform in all aspects, “code after certificate”, “Three-in-One; One Code for One License” business registry. The purpose is to further lower the threshold, break the walls and build passages for enterprises and build the service platform for mass? entrepreneurship and?innovation, reducing social cost and administrative cost to the largest extent. According to the principal of the bureau, Yangpu is to further reinforce databank construction based on concerted treatment, actively build the information sharing platform for “Three-in-One” initiative, cutting the workload for both market entities and supervision agencies, releasing reform bonus to the largest extent.



On October 14, the campus of Tongji University was very crowded with tryout of costumes of minor nationalities, display of handicrafts, elaboration of local customs, musical performance and taste of gourmet, featuring the 4th Minor Nationality Customs & Culture Exhibition with the theme of “Charming Nationality Flavors & Colorful Tongji Dreams.” The refreshing gala of nationalities attracted participation from a large number of teachers and students.

Photography by Mao Xinhui

Sino-Russian Poem Recital in Yangpu District Library

By Mao Haiping

On October 16, Yangpu District Library held a Sino-Russian Poem Recital commemorating the 201st birthday anniversary of Mikhail Lermontov as an event of the “Window of Russia” cultural series. Members of the Birch Society of Fudan University recited five poems written by the great poet in Chinese and Russian, including “War,” “Beg-

gar,” “Black Eyes,” “So Dull! So Sad!” and “Sail”.

Lermontov was another great poet after Pushkin. Love to his country and eulogy to freedom were the fundamental themes of his poetry which reflected his depression and strength. He was excellent in both romantic and realistic expressions. His major works included “The Pirate” and “The Criminal”. Professor Yang Weimin from

Shanghai Academy of Social Sciences, also a lecturer of the Oriental Classroom, firstly introduced the biology and creation stories of Lermontov, setting the stage for the audience to further understand the creation background of this great poet. The audience also appreciated the songs adapted from the poems of Lermontov, i.e., “Alone I Set out on the Road” and “Lonely Sail on Misty Ocean”.

Fudan offers “flipped classes”

By Zong He

Yang Shaokang and his four roommates as majors in clinic medicine in Jilin University were watching the MOOC live show in their dormitory. He put forward a question through WeChat, “Tu Youyou was inspired by traditional Chinese medicine and extracted Artemisinin. How will the traditional Chinese medicine develop in the future? This was part of the scene of the MOOC class that an academician has recently given to more than 10,000 students on “Humanity and Medicine” at the Flipped Class Development base of the College of Medicine of Fudan University. There were only more than 20 offline students in the classroom where the academician stood while all the other online students scattered in more than 30 universities and colleges around the country. Students who have registered can study in their own classrooms online as the class is filmed and broadcast online. The students can actually have the class wherever there is the Internet, like the library or the dormitory. The students can even use their mobile phones to have the class.

There are two cameras in the classroom where the teacher stands, one in the front and one in the back of the classroom. The video can be transmitted through data line from the camera to the computer in the back of the classroom and upload online for live show. Students who scatter around the country can have the class at the same time. There is also a TV set by the side of the camera, alternately displaying the classroom of Handan Campus of Fudan and the classroom of Dongbei University of Finance and Economics in Dalian. There is working staff collecting questions from wechat and the Internet. There is also

an anchor who asks the professor questions on behalf of the students who put forward the questions.

The bell rung at 9:30 am to indicate class beginning. Wen Yumei, an academician from China Academy of Engineering, is in her 80s. She came to the point at the very beginning, saying humanity and medicine are just like duo, each being independent and complimentary to the other with harmony. “In today’s world when medicine technology keeps evolving, medicine students have to gain reflection and wisdom from history and philosophy,” she said.

As highly interactive flipped class, the professors talked for only half an hour while the other half hour was like a “press conference”. As shown from the TV screen, a student from Dongbei University of Finance and Economics was the first to raise her hand. Wen extended her hand to the camera, “please let the girl student dressed in dark ask her question.” The student stood up, “Will the doctors be replaced by robots in the future?” Having heard the question, Wen signaled her to sit down and answered with determination, “No.” She said doctors are not cold robots. Doctors have emotions, experience and technology that cannot be replaced by machines.

This was the first MOOC class jointly developed by Fudan University and Peking University on “Humanity and Medicine”. Wen is the leader of the course. There also about ten professors who will teach. The course is mixed with offline and online teacher, offering 24 class hours of online video teaching and four times and eight class hours of face-to-face teaching. More than 10,000 students have registered for the course in this autumn & winter semester.